

Relacions ramaderes transfrontereres al Pirineu oriental

En les novenes Trobades Culturals Pirinenques, celebrades a Puigcerdà (20 d'octubre de 2012), en una comunicació presentada per Florenci Crivillé i jo mateix, vàrem parlar dels *Espais i activitats de pastura transfronterera catalana*"

Avui, al panorama general i impressionista que vàrem presentar aleshores, voldríem fer un pas més en l'anàlisi i insistir en una situació a la qual no s'ha donat el relleu que es mereix.

En aquella comunicació de 2012 vàrem parlar dels drets i propietats de Molló a Rotjà, de l'important lloc de pastura del Campmagre i de la dependència de Prats de Molló dels ramats empordanesos, del ramal nord transfronterer del camí ramader de Marina, i del cas de Llivia, propietari de béns dins a l'estat francès, al Carlit.

Aquests fets són molt diferents del que passa al Pirineu més central i oriental, amb els diferents "Lies i passeries" (dels quals la independència d'Andorra és un cas extrem) i del tractat d'Elizondo de 1785 i els drets de pastura, que afectaven clarament els Pirineus occidentals i que foren objecte de litigi, amb persistències honorífiques com el "tributo de las tres vacas".

És molt diferent el tracte que va rebre el Pirineu oriental en el darrer dels tractats de delimitació fronterera de Baiona, el de 26 de maig de 1866, que afectava la zona des d'Andorra fins al mar Mediterrani, amb l'afegitó de l'Acta addicional als tres tractats anteriors de Baiona, de límits entre Espanya i França (26 de maig de 1866) i l'Acta final de l'arranjament de límits, que posa punt final a la delimitació definitiva de la frontera (11 de juliol de 1868). En el tractat de delimitació fronterera de Baiona de 26 de maig de 1866 s'estableixen clarament situacions de permeabilitat fronterera per al bestiar, en el Pirineu oriental, en llocs molt concrets:

Artículo 18.

Los habitantes de Guils con sus ganados y efectos tendrán el paso libre, como y cuando quisiesen, entre Puig Farinós, Roca Colon y Pico de la Tosa, para comunicarse con los terrenos que el citado pueblo tiene inmediatos á la fuente de Bovedó.



Antoni Llagostera i Fernández,
periodista, historiador
i expresident del
Centre d'Estudis
Comarcals del
Ripollès.

Artículo 19.

Los ganados de Guils y los de la Tour de Carol disfrutarán en comun de todos los pastos naturales, hoy existentes en el terreno circunscrito por la línea que, partiendo del punto en que la frontera internacional abandona el arroyo de San Pedro, un poco más arriba de la aldea de este nombre, sigue la frontera hasta el arroyo de Llinás, sube por este hasta el Coll de la Somera, toma en él por la carretera Mitjana hasta el río Tartarés, cuyo lecho sigue contra corriente para ganar la cresta de una ligera ondulación que llega al Talayador; de aquí va á la roca del Aguila, y por la orilla meridional del bosque de Latour á encontrar la carretera Mitjana, por la cual vuelve al punto en que esta antigua via cruza al río Tartarés: despues descende por éste y el arroyo de San Pedro que se deriva de él, hasta el punto de partida.

Bien entendido que en todo este terreno FACERONI franceses ni españoles podrán en adelante roturar, plantar, edificar ni emprender cosa alguna que cambie la naturaleza y destino del suelo.

Para legitimar este estado actual de cosas que difiere del antiguo y anular toda pretension en contrario, el Gobierno francés abonará á Guils dentro del primer año de la ejecucion de este Tratado una remuneracion en metálico igual á la mitad del valor de todos los pastos naturales comprendidos dentro del espacio cerrado por la línea que se acaba de describir entre el punto de partida en el arroyo de San Pedro hasta el Talayador, pasando por el Coll de la Somera y la que va del Talayador al Pico de la Tosa para dirigirse por la cresta á la Roca del Águila, y continuar por lamisma cumbre, que los españoles llaman sierra de la Baga, y los franceses lo Cim del Bosch, hasta la roca ó pico Castillo, y en seguida por lo alto de la sierra de La Tour á llegar al punto más próximo al de partida en el arroyo de San Pedro donde viene la nueva línea á cerrar el perímetro. Deben no obstante sustraerse á este terreno dos porciones en que no se han modificado los antiguos usos, á saber: una comprendida entre la carretera Mitjana y las corrientes de los ríos Tort y Tartarés, y la otra entre el barranco de los Mollars, el Talayador, la Roca del Aguila, la orilla meridional del bosque de Latour y la carretera Mitjana.

El justiprecio de esta indemnizacion se liará por peritos nombrados por los dos Gobiernos.

...

Artículo 21.

Conforme á la convencion de 12 de Noviembre de 1860, continuará gozando de completa franquicia el uso libre de los caminos que cruzan el término enclavado de Llivia y el de Puigcerdá en favor de los franceses que vayan de un punto á otro de la Cerdaña francesa, tanto para el servicio agrícola como para las operaciones de comercio y demas usos de la vida. La misma libertad y franquicia se conserva tambien á los españoles que atraviesen el territorio francés entre Llivia y Puigcerdá por el camino directo que une á estas dos villas atravesando el río Reur por el puente de Llivia, cuyo puente pertenece por mitad á España y á Francia.

Por ambas partes se establecerá el servicio de Aduana, de modo que no embarace el goce de estas exenciones.

Esta libertad de circulacion no altera en lo demas la soberanía territorial sobre estos caminos; y así los extranjeros que cometieren crímenes, delitos ó contravenciones, en cualquiera de dichas vias, estarán sometidos á los Tribunales y Autoridades del país en que se halle el camino.

...

Artículo 23.

En virtud de la transacion de 1754, los ganados de Llivia tienen libre paso al través del territorio de Angustrina, con objeto de ir á los pastos de Carlit y regresar de ellos. Para tomar el camino de la Creueta ó de la costa de Nambet, que conduce á dichos pastos, van los ganados los años pares, partiendo de la Carrerada, confin del Tudor de Sareja, por los sitios denominados Tudor, Nivel y Encenírma, á lo largo del borde exterior de la cuesta de Angustrina: y los años impares van por el otro lado de Tudor, suben sucesivamente por los parajes llamados el Honemort y la Coma de Alargan, y tuercen á la izquierda hacia la sierra de Angustrina, por debajo del sitio conocido por la Cadira del Capellá, para tomar el camino de la Creueta.

A fin de que los ganados de Llivia tengan el paso libre por dichos sitios, están obligados los habitantes de Angustrina á dejarlos alternativamente en barbecho un año de cada dos, en concordancia con el paso de los rebaños.

Mas como quiera que esta servidumbre de dejar los campos en barbecho o exponerlos al pisoteo del ganado sea onerosa para Angustrina y no indispensable para satisfacer las necesidades de Llivia, quedará abolida tan pronto como Angustrina ofrezca á Llivia un camino permanente que á juicio de los peritos respectivos pueda reemplazar sin inconveniente los dos pasos actuales.

Luego que el camino permanente esté recibido por los peritos y puesto en uso, las reses de Llivia que durante los cinco primeros años se saliesen de la via y entrasen en los campos cultivados de Angustrina, podrán ser expulsadas de ellos sin incurrir en la pena de prendamientos, ni en la de multa, á menos que los pastores las forzasen voluntariamente, en cuyo caso quedarán sujetos á la pena de su infraccion. Transcurrido el plazo de los cinco años, los ganados de Llivia estarán sometidos al reglamento general sobre prendamientos á que se refiere el art. 30 del presente Tratado.

Mientras no se abra el camino permanente, ocho días antes por lo menos de que los ganados hayan de salir para Carlit, el Alcalde de Llivia dará conocimiento de la época precisa del paso al maire de Angustrina, para que se tomen oportunamente las medidas de precaucion que se crean útiles; pero llegado el dia prescrito, no se podrá impedir de modo alguno que los ganados de Llivia atraviesen las tierras designadas por donde deben dirigirse á Carlit, sea cual fuere el estado de cultura en que se encuentren las que no hayan quedado en barbecho.

Artículo 24.

Tendrán paso los de Llivia por el camino de la Mola que va al estanque de la Pradella, para sacar de su propiedad del Bach de Bolquera la madera que pueda conducirse á lomo; pero como esta via no se presta al transporte de maderas de mayor dimension,

se conservará á Llivia para este efecto el uso del camino llamado de Coll Pau, que pasa por Estavar y Egat, y al través del bosque del Estado conocido por la Calma, va á parar al Bach de Bolquera.

Si por cualquier circunstancia la Administracion francesa tuviere necesidad de interceptar este camino, se pondrá de acuerdo con la Administracion española para proporcionar á Llivia un paso conveniente.

Artículo 25.

Se autoriza á Llivia para recomponer y mejorar á su costa los malos pasos de los caminos de la Creueta y de la Mola, siempre que no sea con perjuicio ajeno.

Artículo 26.

Queda subsistente la compascuidad que hoy existe entre Angustrina y Llivia en los pastos comunales del terreno circundado por el límite que divide las dos jurisdicciones, y por la línea que parte del Prat del Rey, pasa por la Culi-1 . a del Capellá y los Escubilis, y sigue la cresta de la sierra de Angustrina hasta encontrar el territorio de Llivia.

En el tractat de delimitació fronterera de Baiona de 26 de maig de 1866 s'estableix una atenció important a dos casos molt específics, els canals de l'Aravó de Puigcerdà i la sèquia d'Angostrina:

Artículo 20.

El canal que conduce las aguas del Aravó á Puigcerdá, situado casi todo en Francia, seguirá perteneciendo con sus riberas tales como quedaron modificadas á consecuencia del paso de la carretera imperial que conduce á España, y como propiedad privada, á la villa de Puigcerdá, segun lo era antes de la division de la Cerdaña entre las dos Coronas.

Las relaciones entre el propietario y los regantes se arreglarán por la Comision internacional de Ingenieros que se ha de nombrar para el régimen de las aguas, conforme previene el Acta adicional concerniente á las disposiciones generales aplicables á toda la frontera, y fechada en el mismo dia que el presente Tratado.

...

Artículo 27.

Tendrán derecho á regar con las aguas de la acequia de Angustrina tanto los del pueblo de este nombre como los de Llivia, usando de ellas en cada semana, los franceses desde el domingo al salir el sol hasta el miércoles al ponerse, y los españoles desde este momento hasta la salida del sol el domingo siguiente. El establecimiento de las reglas para el régimen de estos riegos y para la policía de la acequia quedará encomendado á la Comision internacional de Ingenieros que debe nombrarse para regularizar el uso de aguas en la frontera.

En el tractat de delimitació fronterera de Baiona de 26 de maig de 1866 s'estableix, però, en una situació excepcional, la permeabilitat de la frontera en un tram de més de 20 quilòmetres del total de 120 quilòmetres afectats (a vol d'ocell) entre Andorra i el Mediterrani.

Es tracta de l'article 28 d'aquest tractat, el tercer dels signats entre França i Espanya de delimitació fronterera al detall, durant el segle XIX, que estableix:

Artículo 28.

La situación singular de Llívia enclavada en Francia, y más principalmente las sinuosidades y extremada escabrosidad del Pirineo, obligan á varios fronterizos, ya españoles, ya franceses, para trasladarse de un punto á otro de su propio país, á valerse de algunos trozos de camino que atraviesan por territorio extranjero, por lo que continuarán gozando unos y otros de la franquicia necesaria para su libre circulación por estos pasos; pero con expresa condición de no abandonar el camino y de quedar éste absolutamente prohibido para el servicio de los agentes extranjeros de la fuerza pública. Dichos pasos son:

...

2.º Para españoles y franceses, la senda que del Puig ó Roca Colon, punto común de los tres términos municipales de Set Casas, Mantet y Prats de Molló, va al Pla de la Muga, siguiendo las sinuosidades de la Cresta y pasa alternativamente de un país á otro. ...

Si els "lies i passeries" són una mostra d'aliances territorials pirinenques al Pirineu central i occidental, al Pirineu oriental no existeixen.

Vol dir això que no existeixen aliances territorials pirinenques al Pirineu oriental?

No, ans al contrari, però les aliances territorials pirinenques en aquesta zona oriental tenen unes característiques diferents.

Hi ha un fet, molt transcendent, que és l'existència de l'article 55 del Tractat del Pirineu, que estableix que els catalans mantenen tots els drets que tenien abans de la guerra.

Cal fixar-se en el fet que estem davant un article que és d'aplicació solament als catalans (una denominació bastant genèrica, però concreta), sense que n'exclogui els comtats annexionats del nord o els del Principat de Catalunya, però en cap cas inclou els aragonesos, navarresos o bascos.

L'article 55 del Tractat dels Pirineus diu:

"En virtud del present tractat, tots els catalans i altres habitants de la dita província, tan prelats, eclesiàstics, religiosos, senyors, gentilshomes, burgesos, com els altres habitants, tant de viles del país pla, sense cap excepció, podran entrar, tornar i podran efectivament restablir la possessió i gaudi de totes les seves possessions, honors, dignitats, privilegis, franquícies, drets, exempcions, constitucions i llibertats, sense poder ser cercats, molestats ni inquietats, en general i en particular, per qualsevol motiu o pretext que hi hagi, per raó de tot el que ha passat des del naixement

d'aquesta guerra: i per aquests propòsits, Sa Majestat Catòlica acordarà i farà publicar, en bona forma, les declaracions de abolició i de perdó, en favor dels catalans, aquesta publicació es farà el mateix dia de la pau: llavors d'aquestes declaracions, serà permès a tots i a cadascú en particular, o de retornar en persona a casa seva, a gaudir de les seves propietats, o, en cas que els vulguin establir la seva estada a altres parts de Catalunya, ells poden fer-ho, i enviar a aquest país de Catalunya, els seus agents i procuradors, per prendre en nom seu, i per a ells, possessió dels dits béns, per conrear i administrar, recaptar els fruits i rendes, i portar a tot arreu on millor els sembli: no poden ser la forçats per anar en persona a prestar homenatge als seus servents, que els seus procuradors poden satisfer en el seu nom: i sense que la seva absència pugui impedir la lliure tinença i gaudi de la propietat dels dits béns, que tenen tot el poder i la llibertat de vendre o alienar per venda, donació o d'una altra manera; a la càrrega que aquells que estan compromesos pel règim i cultura de la propietat, no són sospitosos del governador i dels magistrats del lloc en què aquests béns es situen: en aquest cas, serà per veu pels propietaris, altres agradables i sospitosos però, seguint la voluntat i el poder de Sa Majestat Catòlica, que li recepti el seu lloc d'estada a aquests dits catalans, va dir que no tornarà al país agradable, però les altres llibertats i privilegis que tenen, que que gaudien, a distribuir derivat es pot revocar. Així es mantindrà a voluntat i al poder de Sa Majestat Molt Cristiana, prescriure el lloc per viure a aquells del comtat del Rosselló, accessoris i dependències, que es retiraren a Espanya, no tornaran a dit comtat agradable, sense que les altres llibertats i privilegis que haurien estat acordats pugui ser revocada i alterada."

Aquest article és especialment important, ja que el Tractat dels Pirineus de 1659 als Pirineus orientals permet que continuïn l'estat de coses existent abans de la guerra.

Cal fixar-se que no esmenta en cap cas els drets de pastura o de pas, però el que sí que queda clar és que continuen vigents, per als i sols per als catalans, totes les "possessions, honors, dignitats, privilegis, franquícies, drets, exempcions, constitucions i llibertats", i aquestes inclouen els tractes, condicions i aliances preexistents, entre els quals cal tenir present els drets de pastura i de pas.

És una situació estranya, però que va perviure i perviu encara avui, malgrat que la impermeabilització de la frontera produïda durant la Guerra Civil espanyola, la Guerra Mundial i la postguerra va trencar bastants vincles, però no tots. El cas dels drets de tres propietaris de Molló a pasturar a la vall de Rotjà, a Mentet, n'és una mostra febaent.